

Guide to Ordering Takeout by Phone

General flow:

- ① (date)の___時にテイクアウトを予約したいんですけど

→Could I reserve takeout for ___ o'clock on (date)?

Staff: (date)の___時ですね。大丈夫ですよ。ご注文をおうかがいたします。

→Yes, ___ o'clock on (date), yes? Got that, May I take your order?

- ② (item)を(quantity)¹ ください ¹ (one)ひとつ, (two)ふたつ, (three)みっつ

→I would like (quantity) of (item)

Staff: ご注文は___でよろしいですか?

→May I confirm that your order is ___?

- ③ (If correct,) はい、そうです (If wrong,) いいえ、__ではなく、__をください

Staff: お名前と連絡先をお願いします。

→May I have your name and contact number?

- ④ (Name)です。電話番号は_____です。

→My name is ___. My phone number is _____.

Staff: お値段は__円になります。

The total cost will be _____.

Other useful phrases:

I will bring my own containers ^{じぶん ようき} 自分の容器をもっていきます

I do not need chopsticks and napkins ^{はし} お箸 ^い とおしぼりは要りません

We are closed (that day) ^あ 開いていません・^{やす} 休みです

Sold out ^{うりきれ} 売り切れ

Common food items:

Party Platter オードブル

Bento of the day ひが べんとう
日替わり 弁当

Rice bowl どんぶり

Guide to using delivery site 「じもデリ」

1. At the top of the page, there are three round green buttons, that allow you to select your search category: (from left to right) by neighborhood, by store, by genre



A) By neighborhood

You will be redirected to a page with a list of neighborhoods grouped based on nearest primary school. Find your neighborhood on the page and click on the primary school heading (in green) it falls under.

B) By store

This search option is recommended if you wish to view each restaurant's full menu. The other two methods lead to a list of all food items applicable to the selected neighborhood/genre.

C) By genre



Fast Food



Meat Dishes



Bento (lunch box)



Cafes



Chinese Cuisine



Japanese Cuisine



Drinks



Health/Beauty Foods



Light Bites



Curry/ Naan



Pasta



Sweets

2. Whichever search option you choose, you will eventually click on your desired food item. The following will be displayed at the top:

<陽だまりcafe>

配達時間：18:00-19:00

← Available delivery times

定休日：火

← Rest day(s)

GW中ランチデリバリー行います！

← Any special offers (e.g lunch deliveries)

<配達可能地域>

← Area serviced (most stores deliver

小松市全域配達可能(一部配達不可の地域有) anywhere in Komatsu 「小松市全域」)

* 能美市・加賀市の方：お電話・LINEにてお問合せ下さい。

→ 距離・時間帯により配送可能。

TEL 090-8093-5985 【電話対応時間：15:30以降】

LINE：QRコードまたはLINE ID：ishikawa-dk

担当 細川


At the bottom, you can add the item to your cart:

If extra options/costs are available, select them here

ナン種類 ルー/辛さ


購入数 **Quantity**

※定休日/配達時間外は購入不可！
(事前予約のみ購入可)
必ず確認をお願いします。

 カートに入れる **Add to cart**

3. Next, select your delivery options

A) Unless there are special offers ongoing (in this case, lunch delivery option during golden week), 「事前予約」 (prior reservation) is the default option.

 お届け情報 [比較する >](#)

☒ 事前予約

☐ ランチデリバリー予約(5月1日)

☐ ランチデリバリー予約(5月2日)

☐ ランチデリバリー予約(5月4日)

☐ ランチデリバリー予約(5月5日)

☐ ランチデリバリー予約(5月6日)

B) Enter your details (those without the yellow 「必須」 are optional)

☒ 自宅へ届ける ☐ 自宅以外へ届ける

お名前 **必須** **Name**

フリガナ **Name in furigana (same as above if in romaji)**

郵便番号 **必須** **Postal code**

[Click to auto-fill address based on postal code](#) **住所検索**

都道府県 **必須** **Prefecture:**

市区町村・番地 **必須** **City, machi and banchi:**

建物名・部屋番号 **Building name and goshitsu**

電話番号 **必須** **Phone no.**

FAX番号 **Fax**

メールアドレス **必須** **Email address**

☒ メールマガジンを受信する **Check to receive promo mail**

C) Select delivery date, time, and payment method

お届け希望日 **Delivery date**

5月1日（金）

お届け希望時間帯 **Delivery time**

希望しない

👉 お支払い方法を選ぶ **Payment method** 比較する >

☐ クレジットカード決済 **Credit card**

☐ 商品代引 **Cash payment upon delivery**

D) Enter any special remarks, and confirm order/continue shopping (check for any extra delivery costs etc. on the right panel of the page)

備考欄 **Special remarks**

必要な場合のみご入力ください

注文内容を確認する **Confirm order details**

ショッピングを続ける **Continue shopping**

Lastly, you will be redirected to a confirmation page to double check the order details, and then you can submit your order!

Happy ordering! (and of course, eating 😊)